Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand

Band: 79 (1952)

Heft: 10

Artikel: Maisons foraines

Autor: Jean

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-228248

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Maisons foraines

par Jean des Sapins

S'il est vrai que le bonheur consiste à habiter loin de la foule, à se nourrir du produit de ses champs, du lait de ses vaches et du fruit de ses arbres, ceux qui vivent dans ces maisons foraines, dont on aperçoit le toit à l'orée d'un bois ou au pied d'une colline, le possèdent sûrement.

Ces maisons, on en voit encore un peu partout dans le pays, mais particulièrement au pied du Jura, ou dans les vallées de l'Arnon et de la Menthue.

La vie patriarcale est encore de saison dans ces demeures où l'on reste près de la terre. Deux et quelquefois trois générations s'y trouvent à l'aise et chacun travaille selon ses forces et suivant son âge.

Si vous passez devant une de ces foraines qui s'appellent « Champ des bois » ou « Pied des bois » ou encore « Champ de Vaud », arrêtezvous un instant et observez tout ce monde en activité. Les gens qui vivent là sont contents de leur sort. Ils ne revendiquent rien. Leurs ambitions, ils les reportent toutes sur la terre qu'ils labourent, sans jamais se poser de questions difficiles. Ils consultent le baromètre, gouvernent leur bétail, regardent mûrir leurs moissons et pousser leurs légumes. Alors que, partout ailleurs, les fermes sont à l'étroit dans les villages, à cause des routes et des chemins vicinaux, à cause des servitudes et des terrains morcelés à l'infini, là, il y a de l'espace. La cour est vaste. Poules, canards et pigeons y voisinent et trouvent leur pitance jusque sur le seuil de la grange dont la porte entr'ouverte laisse apercevoir des gerbes dépassant la poutraison. L'étable contient douze à quinze vaches qui ruminent tranquillement. Et, tout près, par une ouverture carrée, un mouton regarde les moineaux s'ébattre sur des débris de paille et de crottin de cheval. Les fagots sont empilés sous l'avant-toit et, dans les alentours, chars à pont, chars à échelles, bossette à purin, tracteur voisinent dans un ordre parfait.

Le jeune homme qui pousse la brouette sur le tas de fumier rit quand la volaille s'enfuit à son approche, un vieux paysan fume sa pipe sur le banc et une femme chante dans le verger en étendant le linge.

Oh! ce verger, il est plus beau que le plus célèbre des parcs. Il s'étend jusqu'au ravin où la rivière coule. Sous le soleil éclatant, l'ombre des pommiers se ramasse en rond au pied de chaque arbre et vous invite à la flânerie. L'herbe, où les dents-de-lion éclataient comme des lumières au printemps, a pris la teinte vert doux des prés où la faux passe souvent, et le jardin déborde de fleurs.

Tandis qu'ailleurs, le bétail est relégué à l'écurie, ici rien de pareil. Les génisses vont et viennent dans un immense parc de verdure. La jument et son poulain se trouvent dans un enclos séparé, tandis qu'une majestueuse troupe d'oies se tient au garde-à-vous sur votre passage.

On voit que gens et bêtes aiment la vie et sont près de la nature. On se croirait revenu au bon vieux temps où les bêtes parlaient et où les hommes vivaient en pleine harmonie. L'espace

et la liberté donnent de l'aisance à tout le monde. La crête du coq émerge du fumier, les chats escaladent les pruniers du jardin et le chien dort au seuil de sa niche, les pattes allongées.

C'est dans ce cadre paisible que vit toute une famille où chacun a sa place et son travail. Il y a le grand-père, scul représentant de l'ancienne génération, puis le père et sa femme, le fils et la belle-fille dont la descendance est à venir. Sous ce grand toit, la place est suffisante pour loger une nombreuse famille.

La camionnette part le matin et le soir pour transporter le lait à la laiterie du village voisin. Du printemps à l'automne, le travail absorbe toute la communauté, mais, quand vient l'hiver, on s'en va dans la forêt abattre le bois qui sera hâlé sur les chemins de neige. Le passage du gibier est connu et repéré. De temps à autre, on entend un coup de feu : saison de la chasse. Par un beau dimanche d'arrière-automne, il arrive qu'on mange le civet de lièvre, tandis que l'appareil de T.S.F. apporte l'écho du vaste monde.

Vivre patriarcalement est encore une manière d'envisager l'existence, sans trop s'occuper des nombreuses réglementations qui compliquent le traintrain de tous les jours. Quand chacun est à sa place et travaille dans son champ d'activité, quand les générations savent se faire des concessions mutuelles, alors la vie conserve tout son prix. Les maisons foraines en sont le témoignage quand le bonheur y habite.

L'activité des Rétoromans

Rapport dil parsura. — Ce « rapport du président » de la Ligia Romontscha nous donne une belle idée de l'activité intense des Rétoromans des Grisons. Publication de livres scolaires, dictionnaires, œuvres littéraires ; action dans le domaine de la radio, du théâtre, du chant ; création de nouvelles scolettas (écoles enfantines tenues uniquement en romanche dans les villages menacés, exemple que pourraient suivre nos patoisans); à Domat. tout près de Coire, la lutte pour le romanche est financée par une grande industrie, la Hovag. Les résultats deviennent encourageants : chez les adultes, le romanche a reculé devant l'allemand, et n'a plus représenté que le 31 % de la population grisonne, mais il est de nouveau en augmentation, grâce à la jeunesse, romanche pour le 40 %.

Nous lisons ces mots — ne démontrentils pas l'étroite parenté de nos idiomes: Special interess per nossa lavur demuossan secapescha representants de lungatgs pigns che han era de menar in grev combat per l'existenza, sco per semeglia certas cuminonzas de dialects franco-provenzals en Svizzera franzosa (« Un intérêt spécial est porté à notre labeur par des représentants de langue mineures qui ont à mener un grave combat pour l'existence, comme par exemple certaines communautés de dialectes franco-provençaux en Suisse romande »). Que cette heureuse collaboration s'intensifie encore!

"NOÛTRON COTERD" deux fois par mois....

En juin: Le lundi 23, de 17 à 19 h., au Buffet de la Gare de Lausanne, Ileclasse. Il n'y aura pas de « Coterd » en juillet et août. Reprise le lundi 1er septembre.

Bienvenue à tous les amis du « Nouveau Conteur ».

La Rédaction.